

Telegraf

Verlag und Redaktion:
Bln.-Grunevald, Bismarckpl. 1,
Ruf 97 79 21, Fernsch. 02 87 56.
Anzeigenverwaltung: i w a g,
Bln.-Grunevald, Bismarckpl. 1.

Monatsabonnement 3,45 DM
Wochenabonnement 0,80 DM
Sonntagsabonnement 0,80 DM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DAS FREIE BERLIN

Heute mit PUCK

Nr. 163 / 8. Jahrgang

Berlin, Donnerstag, 16. Juli 1953

(Auswärts 20 Pf) 15 Pf

Pankows Henkerin rückt auf

Hilde Benjamin Justizminister / Fechner abgesetzt / Säuberungswelle in der Sowjetunion

Berlin (UP). Sowjetzonenministerpräsident Grotewohl hat den Justizminister Fechner (SED) wegen „republikfeindlicher Tätigkeit“ seines Amtes entbunden. Zum Nachfolger Fechners wurde die bisherige Vizepräsidentin des Obersten Gerichts der Sowjetzone, Hilde Benjamin, berufen. Die Benjamin ist in der gesamten Sowjetzone wegen der eisernen Härte ihrer Urteile berüchtigt. In der vergangenen Nacht war der Sohn Fechners von sowjetischer Geheimpolizei in seiner Wohnung in Schöneiche bei Berlin verhaftet worden. Auch die Schwiegertochter des gestürzten Ministers wurde festgenommen.

Fechner jun. war Angestellter der Deutschen Handelszentrale in der Sowjetzone. Moskau (AP). Als angeleglicher Anhänger des gestürzten sowjetischen Innenministers Berija ist der georgische Innenminister Dekanows von seinem Posten und aus dem Zentralkomitee der KP Georgiens entfernt worden. Dekanows, vor dem Kriege Botschafter in Berlin, war erst im April dieses Jahres von Berija in sein Amt eingesetzt worden. Gleichzeitig wurde bekannt, daß auch andere Beamte ihrer Ämter entbunden worden sind. Die Vorgänge in Georgien werden als die Vorboten der Säuberungswelle angesehen, die mit Berijas Sturz zusammenhängt. Auch der Justizminister der sowjetischen Republik Estland, Usenko, ist seines Postens entbunden worden.

Deutschland-Note an den Kreml

Einladung zur Viererkonferenz über freie Wahlen

Washington (UP). Weniger als 24 Stunden nach Abschluß der Washingtoner Dreierkonferenz haben die Westmächte offiziell der Sowjetunion ein Vierer-treffen der Außenminister über die Deutschlandfrage vorgeschlagen. Hauptthemen sollen die Abhaltung freier gesamtdeutscher Wahlen und die Bedingungen für die Bildung einer gesamtdeutschen Regierung sein. Außerdem soll ein endgültiges Übereinkommen über den österreichischen Staatsvertrag erzielt werden. Als Konferenztermin wird Ende September angeregt.

Gleichlautende Noten der Außenminister wurden gestern nachmittag den Botschaftern der UdSSR in den westlichen Hauptstädten überreicht und in den heutigen frühen Morgenstunden veröffentlicht. Wörtlich werden als Diskussions Themen genannt: „Die Herbeiführung freier Wahlen in der Bundesrepublik der Sowjetzone und in Berlin. Dieses Thema würde unter anderem die Aussprache über die notwendigen Garantien zur Bewegungsfreiheit, zur Handlungsfreiheit für politische Parteien, zur Pressefreiheit und zum Geuß der grundlegenden Freiheiten durch alle Deutschen vor, während und nach den Wahlen bedingen.“ Weiter sollen diskutiert werden die Bedingungen für die Errichtung einer freien gesamtdeutschen Regierung mit Handlungsfreiheit in innen- und außenpolitischen Angelegenheiten.“

Die Westmächte weisen darauf hin, daß nach wie vor ihre Noten vom 23. September 1952 mit konstruktiven Vorschlägen unbeantwortet seien, die vollends in den Beschlüssen des Bundestages vom 10. Juni 1953 wiedergegeben seien.

Schweiz als Treffpunkt?

Der Konferenzort wird erst nach der sowjetischen Antwort festgelegt. Als mögliche Treffpunkte werden die Schweiz, Skandinavien oder ein nahöstlicher Staat genannt.

Grotewohls Losung

Berlin (dpa). Pankows Ministerpräsident Grotewohl hat auf einer außerordentlichen Sitzung des Ministerrates die ständige Bereitschaft und den unbedingten Willen seiner Regierung bekundet, unter der Losung „Deutsche an einen Tisch“ eine Verständigung zwischen Ost und West herbeizuführen. Der sowjetzone Nachrichtendienst ADN bezeichnete gestern den Vorschlag der westlichen Außenminister zu einem Vierer-treffen als einen Kompromiß, der erst nach langwierigen „Debatten zustande gekommen sei.“

Warum erst nach den Wahlen?

Reaktionen zum Deutschlandbeschuß der Außenminister

Bonn (UP). Bundeskanzler Dr. Adenauer hat gestern in einer amtlichen Verlautbarung die „in die Zukunft weisende“ Erklärung begrüßt, die die westlichen Außenminister im Kommuniqué zum Abschluß ihrer Konferenz über die Wiedervereinigung Deutschlands abgegeben haben. Er sei befriedigt, daß dem Wunsch der Bundesregierung nach Viermächteverhandlungen entsprochen worden sei. Vor dem in Baden-Baden tagenden CDU-Vorstand wies der Kanzler darauf hin, daß er während der Konferenz wiederholt konsultiert worden sei. Als erfreuliche Nachricht bezeichnete der zweite SPD-Vorsitzende Mellies die Einladung zur Viererkonferenz. Er

bedauerte, daß das Treffen erst nach den Bundestagswahlen stattfinden soll, obwohl ein sachlicher Grund dafür nicht ersichtlich sei. Mellies empfahl, gleich zu Besprechungen auf höchster Ebene zu gelangen. Staatssekretär Halstein hob hervor, daß der Westen das Gesetz des Handelns in der Frage der Wiedervereinigung in der Hand behalten habe. Der in Hamburg weilende CDU-Präsident Walter Reuter nannte die Vierer-treffen die einzige Möglichkeit, das wichtige Problem der Deutschlandfrage befriedigend zu lösen. Die drei westlichen Außenminister nahmen in Washington zum Erfolg ihrer Konferenz Stellung. Sie unterstrichen, daß die Politik der Solidarität zwischen den drei Staaten fortgesetzt werde und während der Verhandlungen weitgehende Ergebnisse erzielt werden seien. Das Abschlußkommuniqué hatte unter anderem die Verwirklichung der europäischen Gemeinschaft als notwendig bezeichnet.

Möglicherweise im Herbst

Washington (UP). Außenminister Bidault hat in Washington von der Möglichkeit gesprochen, daß die französische Nationalversammlung den EVG-Vertrag im Herbst ratifizieren würde. Er nannte als Voraussetzungen ein deutsch-französisches Saarübereinkommen und die Unterzeichnung der EVG-Zusatzprotokolle. Außerdem solle sich Großbritannien zur Assoziation mit der EVG bereit erklären.

Sammelplatz Bautzen

Berlin (dpa). Die Sowjetzonenregierung hat den Bezirk Bautzen zum Sammelplatz für alle Angehörigen der Westmächte bestimmt, die sich freiwillig oder unfreiwillig in der Sowjetzone aufhalten. Dies geht aus den Angaben einer nach Westberlin gerichteten leitenden Angestellten der Bautzen-HO hervor. Danach befinden sich dort 100 Staatsbürger der Westmächte.

Heime für 8000 in Lankwitz

Feierliche Grundsteinlegung - Blücher: Berlin ist der große Wiedergutmacher

Berlin (Eigenbericht). Vizekanzler Blücher nahm gestern gemeinsam mit dem Regierenden Bürgermeister Dr. Ernst Reuter die Grundsteinlegung zu einer großen Hochhaus-siedlung vor, die von der DeGeWo errichtet wird. Der ge-

samte in der Nähe der Kirche von Lankwitz entstehende Gebäudekomplex umfaßt 1340 Wohnungen, von denen 570 fertiggestellt sind. Die Hochhaus-siedlung besteht aus acht bis zwölfgeschossigen Blocks und enthält 520 Wohnungen.

Eine Kindertagesstätte, zwei Firsorgestätten, ein Lichtspieltheater und zwei zweigeschossige Trakte besonders für ältere Mieter vervollständigen den Komplex. In der Großsiedlung werden etwa 8000 Berliner eine moderne, nach den letzten Erfahrungen des Wohnungsbaus geschaffene Heimstätte finden.

sich heute auch das Bundeskabinett mit dieser Frage beschäftigen wird. Ernst Reuter will seine Teilnahme an der Bundessatzung am Freitag dazu benutzen, seinerseits mit den zuständigen Stellen das ganze Problem zu besprechen. Für den Berliner Senat sprach der Regierende Bürgermeister, daß er in jeder Form seine administrativen Dienste für diesen Zweck ohne Anrechnung von Verwaltungskosten zur Verfügung stelle.

Blücher nannte Berlin, das der Welt wieder Vertrauen zu Deutschland gegeben habe, einen der großen Wiedergutmacher des deutschen Volkes. Die innere Kraft der Stadt, die im politischen Sinne immer die Metropole Deutschlands geliebt sei, werde die Wiedervereinigung beschleunigen.

Der Regierende Bürgermeister, Dr. Ernst Reuter erklärte, Berlin könne seine große Aufgabe nur meistern, wenn die Erwerbslosigkeit beseitigt werde. In diesem Bemühen müßten neue Wege gefunden werden. Reuter bemerkte zu den Vorgängen im Osten: „Das Gebäude da drüben ist erschüttert.“

Es wird geholfen!

Berlin (Eigenbericht). Anlässlich seines Aufenthalts in Berlin erörterte Vizekanzler Blücher am Mittwoch mit dem Regierenden Bürgermeister Dr. Ernst Reuter und den Berliner Bundesdienststellen die Möglichkeiten einer Lebensmittelhilfe für die notleidende Bevölkerung des Ostsektors und der Sowjetzone. Einvernehmen herrschte darüber, daß geholfen werden müßte, und zwar ohne jegliche politische Absichten. Der Wille zur Hilfe, so wurde gestern betont, erwachse aus dem echten Gemeinschaftsgefühl, das alle Deutschen verbinde. Es ist daran gedacht, den karitativen Verbänden die Verteilung von Lebensmittelhilfen zu überlassen. Der Vizekanzler gab bekannt, daß

Patterson sicherer Sieger

Berlin (Eigenbericht). Der Verfolgungsweltmeister Sid Patterson (Australien) gewann gestern abend vor 10 000 Zuschauern im Neuköllner Stadion das Internationale Omnium der sechs Nationen. Er übertrug im 1000-m-Zeitfahren (1:11), besiegte seine Gegner im Punktefahren sicher und war auch im Ausscheidungsfahren nicht zu schlagen. Lediglich im 5000-m-Verfolgungsrennen wurde Patterson von dem in 6:43 siegenden Coppi bezwungen. Gesamtergebnis: Patterson, 23 Punkte, Kübler-Schweiz (16 Pkt.), Föllmi-Frankreich (16), Coppi-Italien (14), Müller-Deutschland (9), Okkers-Belgien (7).

Moskau hat Rubel übrig

Genf (dpa). Die Sowjetunion hat sich am Mittwoch im Wirtschafts- und Sozialrat in Genf bereit erklärt, zum UN-Programm für wirtschaftlich weniger entwickelte Länder 1953 4 Millionen Rubel beizusteuern. Vorher beantragte die USA, einen internationalen Wiederaufbau- und Hilfsfonds zu schaffen. Der US-Delegierte stützte sich dabei auf die Vorschläge Präsident Eisenhowers in seiner historischen Rede vom 16. April 1953.

Kontroverse in Pan Mun Jom

Kommunistische Offensive hält unvermindert an

Tokio (UP). Die Zusammenkunft der Waffenstillstandsdelegationen in Pan Mun Jom hat am Mittwoch einen stürmischen Verlauf genommen. Wie aus dem UN-Hauptquartier bekannt wird, sollen die Beauftragten der Vereinigten Nationen die Kommunisten mit energischen Worten aufgefordert haben, jetzt endlich den Waffenstillstand zu unterzeichnen, da Syngman Rhee versprochen habe, sich an das Abkommen zu halten. „Radio Peking“ berichtete, die UN-Delegation habe die Sitzung abgebrochen, sich aber mit einer neuen Zusammenkunft einverstanden erklärt. Alliierte Offiziere äußerten sich laut AP pessimistisch über die Aussichten auf eine baldige Waffenruhe. Die Kommunisten hätten eine versteifte Haltung gezeigt und handfeste

Garantien dafür verlangt, daß Südkorea auch an den Waffenstillstand halte. Nach wie vor hält die schwere Offensive der Kommunisten an der Mitriffont an. Während der ganzen Nacht hatten sie bei strömendem Regen die alliierten Stellungen berannt. Die angeschwemmene südkoreanische Armee hat dem Feind Tausende von Kraftwagen, Panzern und Geschützen überlassen müssen. (dpa) Das UN-Hauptquartier verhängte am Mittwoch zum erstenmal in Korea einen „allkommene Nachrichtenstopp“ über die Kämpfe. Die Lage an der Front wird von US-Offizieren als sehr ernst bezeichnet. Der Kommandeur der 8. US-Armee, General Taylor, hat die Leitung des Einsatzes selbst übernommen.

Der Berg gab sie endlich frei

Der stark zerklüftete Fee-Gletscher am Fuß der Dom-Ostwand (Schweiz) hat jetzt die Leichen von zwei Bergsteigern freigegeben, die vor 16 Jahren auf einer Gipfeltour verunglückten und seither vermisst waren. (dpa) Ein Großfeuer vernichtete eine von der US-Armee gemietete Halle der Henschel-Werke bei Kassel. Es entstand ein Schaden von mehreren Millionen DM. (AP) Das Parlament von Rheinland-Pfalz billigte einstimmig eine Spende der Landesregierung in Höhe von 60 000 DM für die Opfer des 17. Juni. (AP) Der Vorsitzende der bisher nicht zugelassenen Deutschen Sozialdemokratischen Partei Saar wird bei der Bundestagswahl nicht kandidieren. Jedem Saarländer droht die Aberkennung der Staatsangehörigkeit, wenn er ein Mandat „im Ausland“ ausübt. (dpa) Zum erstenmal seit 1936 traf in Dortmund die Eiskunstläuferin Sonja Henzler zu einem Gastspiel in Deutschland ein. (dpa)

In zehn Tagen wird das erste Schiff Waren im Rahmen des Wiedergutmachungsabkommens nach Israel bringen. (UP) 614 Personen flohen am Mittwoch aus der Sowjetzone nach Berlin. Am Dienstag wurden 1240 in die Bundesrepublik abgeflohen. (EB) Alle Studenten, die Mensuren schlagen oder einer schlagenden Verbindung angehören, sollten unverzüglich exmatrikuliert werden. Dies fordert die Studentenvertretung der FU. (dpa) Zu einer kurzen Schlägerei kam es gestern im Grunevald-Casino zwischen korporierten Studenten und Studenten der FU. Am Vorabend hatten die korporierten Studenten scharfe Mensuren ausgetragen. (EB) General Dibrows, der Militärkommandant des Ostsektors, hat sich gestern hinter die Forderung des sowjetischen Hohen Kommissars Semjonow eine Auflösung angeblich verbrochener Organisationen in Westberlin gestellt. (dpa)



Die Zeltbahn zerlegt, die Masten geknickt - das Werk einer heftigen Sturmbö. Frau Paula Busch schätzt den Schaden für ihren Zirkus auf 150 000 DM. Foto: dpa

Opfer des Terrors

Magdeburg (TE-Eigenbericht). Über 40 Tote, Opfer des 17. Juni, wurden bisher in Magdeburg unter Polizeibewachung beerdigt. Nur die nächsten Angehörigen dürfen zugehen sein. Magdeburg gehört zu den wenigen sowjetzonalen Städten, in denen noch immer der Ausnahmezustand herrscht.

Luftparade für Elizabeth

London (AP). Als letzte der großen Krönungsparaden nahmen Königin Elizabeth und der Herzog von Edinburgh gestern auf dem Flugplatz von Odiham den Vorbeiflug von 643 Maschinen der britischen Luftwaffe ab. Das Schauspiel war die größte, jemals veranstaltete britische Luftparade.

McCarthys Schwarze Liste

Bonn (Eigenbericht). Der McCarthy-Ausschuss des amerikanischen Senats hat alle diplomatischen US-Vertretungen in Europa aufgefordert, sämtliche Kommentare der Presse über die Hinrichtung der Atomspione Julius und Ethel Rosenberg zu sammeln und nach Washington zu senden. Nach Prüfung der Unterlagen will McCarthy Sanktionen gegen diejenigen Zeitungen vorschlagen, die die Beziehungen zwischen den USA und Europa stören.



Mann mit Mumm. Der Angestellte Günther Zupke setzt gelistesgegenwärtig die Alarmglocke in Gang, als in einer Hamburger Bankfiliale ein Bankräuber mit einer Pistole alles in Schach hielt. Der Verbrecher konnte kurz darauf mit seiner Beute festgenommen werden. Foto: dpa

Einsame Nacht unterm Gipfel

Wie Hermann Buhl den Nanga Parbat bezwang

Karatschi (dpa). Der österreichische Bergsteiger Hermann Buhl hat 100 m unterhalb des Gipfels des Nanga Parbat eine einsame Nacht verbracht, bevor er am Morgen des 4. Juli den 8125 m hohen Berg bestieg. Er war vom Silbersattel aus das letzte Stück zum Gipfel allein vorgestoßen, bis die Nacht einbrach. Er schlief mehrere Stunden in seinem Nylonchlafschack, ehe er zum entscheidenden Angriff ansetzte.

Diese ersten Einzelheiten über die Bezeichnung des neuntöchigen Berges der Erde schilderte gestern in Karatschi Peter Aschenbrenner, der bergsteigerische Leiter der Expedition. Für den Gipfelsturm hatte Aschenbrenner die Bergsteiger Buhl und Kemper ausgewählt. Am 3. Juli um 4 Uhr morgens brach die Seilschaft bei

gutem Wetter auf. Am Silbersattel ging Buhl viel zügiger als sein Gefährte. Kemper sah, wie gut Buhl vorankam, und kehrte zum Lager VI zurück. Dort traf Buhl am folgenden Abend gegen 19 Uhr ein und berichtete von seinem Erfolg. Von der Expedition wurden keine Sauerstoffgeräte verwendet.

Trennung ohne Abschied

Brüssel (UP). Der britische Fliegerheld Peter Townsend, dessen neue Beziehungen zu Prinzessin Margaret nachsagt, traf gestern in Brüssel ein, um seine neue Stellung als Luftfahrtattaché anzutreten. Prinzessin Margaret wird in London am Freitag von ihrer Afrikanreise zurück erwartet.

Es war höhere Gewalt

Frankfurt a. M. (AP). Auf „höhere Gewalt“ sei, der Einsturz des Vierrmastzuges des Zirkus Busch in Frankfurt zurückzuführen, teilte die städtische Bauaufsichtsbehörde mit. Keine Seite treffe ein Verschulden.

Der Würger am Galgen

London (dpa). Der „Würger von Notting Hill“, John Reginald Christie, der sechs Frauen ermordet hat, wurde gestern in London gehängt.

CDU-Vorstand tagte

Baden-Baden (AP). Der CDU-Bundesvorstand beschäftigte sich in Baden-Baden mit Fragen des Wahlkampfes und sprach sich für eine politische Repräsentation der Sowjetzone in dem neu zu wählenden Bundestag aus.

Wohin rollt der Franc?

Touristen-Dollars sind kein Ausgleich für das Loch im französischen Budget

Die erst kürzlich durch die Bildung des Kabinetts Laniel beendete französische Regierungskrise hat den politischen Ablauf über die Abwertung des Franc neue Nahrung gegeben. Die Gold- und Devisenkurse sind, wie die Rhein-Main-Bank feststellt, dadurch allerdings verhältnismäßig wenig beeinflusst worden. Die stürmische Goldnachfrage, die sich früher bei ähnlichen Anlässen zu entfalten pflegte, ist ausgeblieben. Nach der parlamentarischen Bestätigung des Kabinetts Laniel sind die Goldpreise sogar merklich zurückgegangen und erreichten Anfang Juli mit 484 frs. je g den

bisher tiefsten Stand des Jahres. Ebenso ist der schwarze Dollarkurs, der Mitte Juni bis auf 416 frs. gestiegen war, wieder auf 401 frs. zurückgegangen. Das französische Konto in der EZU läßt indessen eine Wirkung der vermehrten Devisenzuflüsse aus dem Touristenverkehr und der Besserung der Handelsbilanz noch in keiner Weise erkennen. Nicht hat sich das französische EZU-Defizit wieder auf 56,8 Mill. Dollar erhöht, nachdem es im Mai 37,4 Mill. Dollar und im April 51,6 Mill. Dollar betragen hat. Da die französische Kreditlinie von 520 Mill.

Dollar seit langem überschritten ist und das kumulierte Defizit Frankreichs Ende März bereits 674,4 Mill. Dollar erreicht hat, muß der ganze Betrag durch Gold- oder Devisenzahlung abgedeckt werden. In den beiden vorhergehenden Monaten wurden Sonderzuweisungen von der MSA zur Verfügung gestellt, so daß der Defizit Frankreichs auf dem Stande von 674,4 Mill. Dollar geblieben ist. Die inflationistische Finanzierung über die Notenbank kann nur ein vorübergehender Notbehelf sein, in dem Regierungsprogramm ist deshalb eine Tilgung der Vorschüsse mit jährlich 62,5 Mrd. frs. vorgesehen und zwar durch Erhöhung verschiedener Verbrauchssteuern, insbesondere auf Benzin und Alkohol. Das Programm zielt jedoch noch nicht auf eine Gesamtlösung ab. Insbesondere ist noch nicht ersichtlich, wie ein derartiges Ausgleich im Staatsbudget erzielt werden kann. Ohne eine durchgreifende Sanierung der Staatsfinanzen wird aber auch eine neue Abwertung des Francs, falls sich die Regierung Laniel dazu entschließen sollte, nicht zum Erfolg führen. R. P.

„Reparations-Dreieck“

Jerusalem (AP). Verschiedene Länder, die eine der Bundesrepublik gegenüber passive Außenhandelsbilanz haben, seien an Israel mit dem Angebot herangetreten, Erzeugnisse ihres Landes nach dort zu liefern, die dann an künftigen deutschen Wiedergutmachungsleistungen bezahlt werden könnten. Dies wurde in Jerusalem mitgeteilt. Die betreffenden Länder, darunter Frankreich, Finnland und Brasilien, wollen auf diese Weise ihre Verschuldung gegenüber der Bundesrepublik sichtbar abwerten. Praktisch würden diese Vorschläge für Deutschland einen untragbaren Devisenverlust bringen, und damit würde der Sinn des Reparationsabkommens mit Israel in sein Gegenteil verkehrt. Ausdrucklich ist darin nämlich festgelegt, daß die Wiedergutmachung nur mit deutschen Waren erfolgen soll.

36 Mill. Sozialversicherte

Köln (VWD). Bei den etwa 2200 Versicherungsträgern der Sozialversicherung im Bundesgebiet sind rund 36 Mill. Menschen, versichert. Die jährlichen Leistungen in der Renten- und Krankenversicherung erreichen nahezu 10 Mrd. DM, schätzt das Industrie-Institut.

Rindfleisch reichlich

Bonn (VWD). Der Aufbau des Rinderbestandes in der Bundesrepublik ist jetzt beendet. Man rechnet für Ende des Jahres mit einem Bestand von 12 Mill. Stück. Der Anfall an Rindfleisch wird im laufenden Jahr um etwa 20 000 auf über 500 000 t zunehmen, so daß die bisher schon reichliche Versorgung mit Rindfleisch sich noch weiter bessern wird.

Beschäftigung auf Hochstand

Nürnberg (AP). Am 30. Juni dieses Jahres wurden von den Arbeitsämtern in der Bundesrepublik 15,81 Mill. Beschäftigte gezählt. Davon sind 10,87 Mill. Männer und 4,94 Mill. Frauen. Seit der Währungsreform ist die Zahl der Beschäftigten um über 2,3 Mill. gestiegen, allein im zweiten Quartal 1953 betrug die Zunahme über 600 000 Köpfe oder 4 Prozent. Damit ist der bisherige Höchststand mit 15,46 Mill. Beschäftigten von Ende September 1952 erheblich überschritten. Die letz-

ten Erfolge beruhen vor allem auf der starken Beschäftigung der Außenberufe und der Einstellung von Schulablassenen, betont die Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Jugendberufshilfe. Das in den Zahlen der Bundesrepublik nicht enthalten ist, hat die Zahl der Beschäftigten im zweiten Quartal 1953 lediglich um 1,3 Prozent von 754 000 auf 764 000 zugenommen.

Aktien gefragt

Berlin (VWD). Obwohl die Tendenz zunächst nicht ganz einheitlich war, blieb die Grundstimmung an der Börse freundlich. Das Geschäft war weiter ziemlich lebhaft mit Käufen aus dem Bundesgebiet und Berlin. Daimler wurden erstmals in D-Mark notiert mit 113 1/2. Licht und Kraft zogen um 4 auf 73 und Thür. Gas weiter um 3 auf 93 an. AEG gingen um 1 auf 90 zurück. Stahlverein befestigten sich um 2 1/2, Rhein Stahl um 1 1/2. Farben GfW hatten vorübergehend lebhaftere Umsätze, konnten sich der Tageshöchstkurs mit 87 nicht voll behaupten.

Westdeutsche Metallnotierungen (in D-Mark je 100 kg). Für 15. Juli: Zinn 746; Blei (Basis London) Kasse 103,10 bis 103,66. Für 16. Juli: Blei (Basis New York) 125,15; Kupfer 283,50; Zink 101,97. Berechnungspreis der NE-Metallverarbeiter: Elektrolytkupfer für Leitwerke 304,50 bis 315,-; Blei in Kabeln 109,- bis 110,-; Aluminium für Leitwerke 251,- bis 260,-.

Freie DM-Kurse vom 15. Juli (Mittelkurs): Zürich 104,17 1/2; London 11,69 1/2; New York 23,10 1/2.

Steuervorteile im Wohnbau

Bonn (VWD). Nach dem neuen Gesetz zur steuerlichen Begünstigung des Wohnungsbaus vom 2. Juni kann die erhöhte Abschreibung nach § 7b auch dann vorgenommen werden, wenn bis zu einem Drittel (bisher bis zu einem Fünftel) der Nutzfläche des Gebäudes gewerblichen Zwecken dient.

Kaffeesteuer mit Bremse

Düsseldorf (AP). Der Bundesvorstand des DGB hat die Ministerpräsidenten der Länder gebeten, für die

Senkung der Kaffeesteuer auf 3 DM je kg auch im Bundesrat einzutreten. Im Hinblick auf den Widerstand in einigen Länderregierungen ist gegen die Kaffeeabgeltung wird nochmals betont, daß eine „umfassende Steuer-senkung zur Erweiterung des Konsums notwendig“ sei.

Wechselkurs: 100 Ost zu 19,31 West (Vortag 19,66) und 100 West für 550 Ost (Vortag 540).

Aktien	Berlin	Frankf.
	14. 7.	14. 7.
AG (in DM)	91	90
Asch-Zell.	60	60
MAN	110 1/2	111
BMW	58	27
Bombardier	53	53
Börs. Kindl	41	41
Berkula	59 1/2	59
Berl. Measch.	34	34
Bayer	100	100
BBC	131 1/2	131 1/2
Brenn.	124 1/2	124 1/2
Conti-Gumm.	68 1/2	113 1/2
Continental	120	120 1/2
Demag	231	231
Di. Conti-Gas	91	91
Dr. Erdöl.	80 1/2	80 1/2
Ferba	100	100
Flint	100	100
Harz Gumm.	129	129
Hoesch	184 1/2	184 1/2
Holmann	28	28
Johannes	42	41
Klöpper	107	107
Körsch	78 1/2	78 1/2
Leibniz	171	171
Rhein-Brau.	100	100
RWR	75	75
Sareth	75	80
Schering	30 1/2	31 1/2
Siemens	104	104
Siemens Vsp.	107	107
Vest. Stahl	109 1/2	110
Waldhof	109	109
Winterhall	110 1/2	113
Zollner	107	107
BHG	66	65
Commerzbank	46 1/2	47 1/2
Deutsche Bk.	68 1/2	69 1/2
Dresdner Bk.	58 1/2	57 1/2
Hapsa	29	29
Nordl. Lini.	27	29 1/2

*) Ab 15. Juli in DM.

8 1/2

MURATTI'S KORK

LEICHT UND MILD

...darf jeder rauchen.

Der Film riecht appetitlich

Die neueste Sensation aus Hollywood: Der Duftfilm

St. Louis (USA). Der blonde Vamp hat den Gangster mit auf die komfortable Bar genommen: Die fahrbare Bar ist nahe an die verdächtige Couch gezogen, und während das Tonband das diskrete Knallen des Korkens und das intime Glück-Gluck hochprozessierten Schnapses registriert, wartet das Publikum darauf, was nach dem typischen Drehbuch jetzt kommen muß: Der 45-Sekunden-Kuß, der sich anhört, als ob eine Kuh versehentlich in ein Stück Morast getreten wäre und den Fuß schmatzend wieder aus dem Sumpf zurückzieht.

Aber es kommt anders! Marlene besinnt sich auf ihre Gastpflichten. „Ich werde dir einen Kaffee kochen“, flüstert sie mit ihrer heiseren Stimme, knipst den Perkolator an, schüttet ein halbes Achet Mokka hinein und schmeißt. Sie kann sich die kurze Schweigen leisten, denn aus dem Publikum des Rialto-Theaters in St. Louis steigt ein vielstimmiges gedämpftes „Ahh!“ auf. Der Duft des Zuschauertraumes geschwängert, und die Kinobesucher sind sich darin einig,

daß in dieser Szene der Film besonders appetitlich riecht.

Aber es kommt noch besser. Lautlos arbeitende Entlüftungsanlagen lassen den Mokkaduft verschwinden, denn jetzt nimmt der durch den Koffeineinfluß plötzlich aus einem Revolverlauf blüht auf, ein Schuß krach - und das Publikum zieht einige Sekunden lang den echten Pulvergeruch in ... Der Geruchfilm ist zu Ende.

Schließlich muß es aber doch kommen, wie es kommen muß. Marienes Duftfreud nach dem Drehbuch natürlich, ersicht in der Tür, ein Revolverlauf blüht auf, ein Schuß krach - und das Publikum zieht einige Sekunden lang den echten Pulvergeruch in ... Der Geruchfilm ist zu Ende. Der „Duftfilm“ ist Hollywoods neueste Abwehrwaffe gegen die Konkurrenz des Fernsehens in den USA. Sie ist besonders für solche Kinos gedacht, die nicht die 40 000 bis 70 000 D-Mark aufbringen können, um sich den Cinemascope-Bildschirm zu leisten, oder deren Klienten es ablehnen, einen 3-D-Film durch Brillen zu betrachten, um das Gefühl zu haben,

daß ihnen ein betagter Löwe oder eine Marilyn Monroe auf den Schoß springt.

In St. Louis hat man den Film, der nicht nur auf das Auge und das Trommelfell, sondern auch auf die Nase wirkt und damit die Illusionen zweifellos verstärkt, aus der Taufe gehoben. Lange Schlangen vor dem Kino voran, und da viele Menschen ihre Fernsehempfänger abgeschaltet lassen, um den Kaffee zu riechen, den Marlene kocht oder den Pulverdampf, den der Revolver des Gangsters erzeugt, von dem Duft der Rosen ganz abgesehen.

Diese appetitlichen, finsternen oder romantischen Düfte werden vorerst noch durch Zerstäuberspritzungen erzeugt, die mit dem betreffenden Aroma geladen werden. Hollywood hat aber schon Vorkehrungen getroffen, daß künftig alle Düfte des Films von der Vorführröhre aus geregelt werden können, und daß die durch die Zerstäuberspritzungen automatisch abgeschossen werden, sobald die dazugehörige Szene läuft.

Ein Hollywood-Studio hat einen Duftfilm mit dem Hinweis angekündigt, daß er neben einer packenden Handlung und einer Galerie der schönsten Frauen, auch einen Blumenparade mit farbigen Bildern zu versehen. Ebenfalls erhalten Sie im Tausch Bilder der „Olympischen Geschichte“ und der „Olympischen Spiele Oslo-Helsinki“ bzw. Plenausschneiden für den „Informator-Globus“ in allen „Telegraf“-Geschäftsstellen. Bücher und Globen sind ebenfalls vorrätig.

Der Theaterkutscher

Zum 75. Geburtstag von Professor Arthur Kutscher

Es gebe, so sagen seine Schüler, keinen Professor, der so anregend auf das deutsche Theaterleben gewirkt habe wie Arthur Kutscher. Seit 10 Jahren hat der immer jugendlich vitale Grandseigneur, der morgen seinen 75. Geburtstag begeht, eine ganze Generation von Theaterpraktikern herangezogen. Er war es, der als erster Theater, Film, Kabarett und Funk zum Gegenstand akademischer Forschung gemacht hat. Doch unverwundlicher Impetus und immergrüne Phantasie haben ihn davor bewahrt, ein Systematiker, ein Theoretiker, ein Nur-Wissenschaftler zu werden. Er ist einer der seltenen musischen Professoren, ein Wissenschaftler, der den Mut hat, „ich weiß es nicht“ zu sagen. Diese außerordentlichen Eigenschaften haben in seiner akademischen Laufbahn einen entsprechenden Niederschlag gefunden: Arthur Kutscher ist ao. Professor geblieben. Die Münchener Universität hat ihm bis heute keinen ordentlichen Lehrstuhl angeboten.

Der Theaterkutscher, wie er von Schülern und Freunden genannt wird, entstammt einer hannoverschen Bauern- und Bergmannsfamilie. Ursprünglich hatte er Pfarrer, später Komödiant werden wollen. Seine Unverwundlichkeit hielt ihn davon ab. Sonst hätte heute die deutsche Bühne einen chevaleresken Père noble mehr und die deutsche Universität einen außerordentlichen Lehrer weniger.

Es zählt zu den hervorragendsten Eigenschaften Kutschers, daß er kristallisternen Witz, der große Humor, seine kryptische Persönlichkeit zieht Begabungen und Arriane an, die sowohl von ihm angeregt werden als wiederum sich gegenseitig anregen. Die Zahl seiner

Schüler ist fünfstellig, und nicht wenige von ihnen haben sich im Theater und in Schrifttums, seinen guten Namen und in der Welt der Klavir, Bert Brecht, Toller, Manfred Hausmann und Coublin, sind aus dem Kutscherkreis hervorgegangen, die Intendanten Meißner (Augsburg), Dr. Herterich (Tübingen), Dr. Meyer (Heldberg), Henrichs (Wuppertal), die Regisseure Berthold Viertel und Piscator, Gunter Groll kommt von Kutscher, Helmut Käutner, Norbert Schultze, Kurd E. Heyne und Bobby Todd fanden sich in seinem Kolleg; die Vier Nachrichten verließen ihn, um den sensationellen Erfolg ihres Programms „Hier ist Goethe“ vor einem Theater zum anderen zu tragen.

Doch Kutscher hat in seinem reichen Leben nicht nur angeleitet, sondern auch produktiv gewirkt. Er schrieb eine dreibändige Biographie über seinen Freund Wedekind, und sein „Grundriß der Theaterwissenschaft“ sowie die „Deutsche Stilkunde“ zählen zu den wesentlichen Handbüchern ihres Fachs. Schließlich hat sich der bewegliche Professor als „Reisekutscher“ einen Namen gemacht. Zwischen Leningrad und Marokko gibt es kaum ein Theater, das Kutscher nicht auf seinen Studienreisen mit seinen Schülern besucht hätte. 1910 unternahm er seine erste Exkursion nach Oberammergau; seither haben ihn mehr als 150 Studienreisen zu Volksfesten und Bauerntheatern, Provinzbühnen und antiken Arenen weit über Europa hinaus geführt. Die nächste Ziel ist 75jährig sein Ägypten. Ein Dreiwöchentag dauert lang hat Arthur Kutscher seine Lebens- und Reiseziele sehr hoch gesteckt; darin wird er sich nicht mehr ändern. By.

INFORMATOR-GUTSCHEIN

Nur 10 Scheine im Bundesgebiet

10

10

ZWEI HERLICHE SAMMELALBEN

Bd. I. „Olympische Geschichte“ Bd. II. „Olympische Spiele“

Einführung durch die Britischen Tauschstellen oder mit dem Pflg. Rückgabe durch den INFORMATOR BILDERTAUSSCHUTZFRANKFURT A. M.

Nur 160 EINER-Schecks werden benötigt, um das „Informator-Buch“, „Der Taucher ICALGO“ mit farbigen Bildern zu versehen. Ebenfalls erhalten Sie im Tausch Bilder der „Olympischen Geschichte“ und der „Olympischen Spiele Oslo-Helsinki“ bzw. Plenausschneiden für den „Informator-Globus“ in allen „Telegraf“-Geschäftsstellen. Bücher und Globen sind ebenfalls vorrätig.

Telegraf

Berlin, den 16. Juli 1953

Krisenherd Suez

Die Situation hat sich nur äußerlich gebessert. Sichtlich gehen ist noch alles wie am Montag - diese Erklärung des ägyptischen Propagandaministers, Major Salah Salem, vor der Auslandspresse ist kennzeichnend für die anhaltende britisch-ägyptische Spannung und für die explosive Lage in Ägypten. Der Anlaß, der zu der dramatischen Zuspitzung führte, die Entführung eines britischen Luftwaffensoldaten, ist - mag er im einzelnen auch tragisch sein - erst durch die dergegenwärtlich scharfe, befristete Warnung des Generals Festing, des britischen Oberbefehlshabers in der Suezkanalzone, zu einem Zwischenfall geworden, der beinahe unabsehbare Folgen gehabt hätte.

Die Ägypter sahen darin ein Ultimatum, und ihre Reaktion ließ Schlimmes erwarten. In der Presse führen die Scharfmacher das Wort, und die Moslem-Bruderschaft organisierte die üblichen spontanen Kundgebungen empörter Volksmassen, die den Kampf gegen die Briten forderten. Mit seiner Rede vom Kampf gegen die britischen Eindringlinge mit der Waffe in der Hand trug Propagandaminister Salah Salem auch nicht zur Beruhigung der Lage bei.

Es war im wesentlichen das Verdienst des USA-Botschafters in Kairo, Caffery, wenn nicht die hochgehenden Wogen etwas geglättet wurden. Seine Bemühungen bei General Nagib und bei dem britischen Geschäftsträger Hankey sind die beschwingendsten Erklärungen zu verdanken, die die beiden Parteien beizutragen. Hankey beeilte sich zu betonen, daß General Festings Forderung kein Ultimatum gewesen sei, und General Nagib rückte von den Äußerungen seines Propagandaministers ab. Dessen wiederholte die Auslandspresse zusammen, betonte, es habe in den letzten Wochen weit mehr Zwischenfälle gegeben, die nicht so dramatisiert wurden, und machte ein ganzes britisches Sündenregister auf, anlässlich dieses Ereignisses. Die ägyptische Regierung äußert schwer, die Bevölkerung von Angriffshandlungen abzuhalten.

Von ägyptischer Seite wurde die Lesart verbreitet, daß die Engländer das Verschwinden des Soldaten Rigden ausgenutzt hätten, um durch eine Dramatisierung der bestehenden Spannungen die Außenministerbesprechungen in Washington

zu beeinflussen. Das Säbelraseln offizieller und nichtoffizieller ägyptischer Stellen dürfte allerdings in Washington keinen besonders guten Eindruck gemacht haben.

Die Berechtigung der nationalen Forderungen Ägyptens auf das Suezkanalgebiet wird von niemand angezweifelt, auch von Großbritannien nicht. Es ist im wesentlichen die Schuld Kairo, das gewisse berechtigte Interessen der Verteidigung des Westens nicht anerkennen will, wenn die britisch-ägyptischen Verhandlungen festgefahren sind. Nicht einmal innerhalb der Arabischen Liga wird die unveröhnliche Haltung Ägyptens einhellig gebilligt. Kairo hätte es sonst kaum nötig, jetzt für seinen Standpunkt ein Werbetrümmel zu rühren, damit der Rat der Liga sich ihm anschließt.

Gerade der letzte Zwischenfall und die Stimmung, die er in Ägypten ausgelöst hat, machen es aber erforderlich, daß Kairo wie auch London die Unterstützung für ihren Standpunkt in der Suezfrage, sondern lieber eine Möglichkeit zur Wiederaufnahme unvoreingenommener Verhandlungen über diesen potentiellen Krisenherd suchen.

Kein neuer Kurs

k. w. Der Militärkommandant des Sowjetsektors hat zwar den im Zusammenhang mit dem Aufstand vom 17. Juni verhängten Ausnahmezustand wieder aufgehoben, jedoch in einem Brief an die westlichen Kommandanten zum Ausdruck gebracht, daß die „Schuldigen“ zu einer strengen gerichtlichen Verantwortung gezogen werden müssen. Die Arbeiter, die die Empörung über den SED- und FDGB-Terror auf die Straßen trieb, das sind vielmehr - man muß es immer wieder sagen - die ankeren Machthaber, die zwar ihre Schreibstangen wortreiche Selbstanklagen und Schuldgeständnisse produzieren, denen aber von ihren sowjetischen Aufsehern bisher kein Haar gekrümmt wurde.

Es mag sein, daß in der Zeit innerer Schwierigkeiten das sowjetische Prestige nicht zuläßt, Dinge wie Moskau eingestuzte und gelenkte Regime in die Wüste zu schicken. Da ist es schon bequemer, die Schuld auf „Provokateure und faschistische Agenten“ abzuschieben, die nur in der Phantasie der kommunistischen Propagandisten leben. Wenn das jetzt auch der eben aus Moskau zurückgekehrte Hohe Kommissar Semjonow in einem Schreiben an die west-

Sozialistenkongreß in Stockholm

Ollenauer: Wiedervereinigung Deutschlands Voraussetzung für den Frieden

a. s. Stockholm. Unmittelbar, nachdem der internationale Gewerkschaftskongreß zu Ende gegangen war, begann gestern eine Konferenz der Sozialistischen Union Mittel- und Osteuropas, während gleichzeitig noch der Internationale Metallarbeiter-Kongreß läuft.

Die sozialistische Tagung wird durchgeführt im Reichstagsgebäude, das reichen Flaggenschmuck trägt und dessen Sitzungssaal auch mit den Emblemen der sozialistischen Parteien geschmückt ist. An ihr nehmen teil die Delegierten der sozialistischen Parteien Mittel- und Osteuropas, außerdem auch die Vertreter aus Asien. Aus Amerika ist Norman Thomas erschienen. Neben 14 europäischen sind zehn außereuropäische Länder vertreten.

Die Tagung begann mit Ansprachen von Morgan Phillips, des Führers der Labour Party, des schwedischen Ministerpräsidenten Erlander und des burlinesischen Informationsministers U Tun Win als Sprecher der der Sozialistischen Union

Asiens zusammengeschlossenen Organisationen.

In allen Reden kam zum Ausdruck, welch tiefen Eindruck die Erhebung in Berlin und in den sowjetisch besetzten Gebieten auf die sozialistischen Bewegungen überall gemacht hat. Morgan Phillips hat die Delegierten, sich zu einer Minute des Schweigens für die Opfer dieses Aufstandes von den Plätzen zu erheben. Er betonte besonders, daß diese Erhebung für die Sozialistische Internationale eine Verpflichtung wäre. Alle die Männer, die in den sozialistischen Bewegungen Europas tätig sind, werden nicht erlahmen, daran weiterzuarbeiten, daß alle Völker die Freiheit erhalten, sich ihre Parlamente und ihre Regierungen zu wählen und ihre sozialen Lebensbedingungen selbst zu bestimmen.

Als erstes großes Referat brachte Larock, der belgische Delegierte, einen Querschnitt durch die Ereignisse der letzten Monate. Er betonte, es sei allgem. festzustellen, daß die sowjetische Politik doch mehr Entgegenkommen gezeigt habe und scheinbar auch bei den sowjetischen Machthabern die Einsicht bestünde, der Krieg sei kein Mittel, um die sowjetische Aggression weiterzutreiben. Die Kräfte des demokratischen Sozialismus seien gestärkt worden und sie würden alles tun, um ihren Teil dazu beizutragen, daß die Welt endlich zu Frieden und Wohlstand komme. Sie würden nicht nachlassen, das sowohl das Problem des österreichischen Staatsvertrages als auch das der Wiedervereinigung Deutschlands nicht mehr von der Tagesordnung der internationalen Politik verschwinde.

Nach dem Referat von Larock, dem eine Diskussion über die internationale Situation folgte, sprach Erich Ollenauer. Er kritisierte den von Washingtoner Außenministerkonferenz vorgeschlagenen Termin für Viermächtebesprechungen Ende September. Dieser Termin sei nicht nach sachlichen Gesichtspunkten, sondern mit Rücksicht auf die deutschen Bundestagswahlen gewählt worden. Eine Frage von solcher Bedeutung sollte nicht nach „engen parteipolitischen Gesichtspunkten“ behandelt werden. Unter großer Anteilnahme des Kongresses brachte Ollenauer zum Ausdruck, die deutsche Sozialdemokratie werde immer wieder die Forderung erheben, daß die vier Besatzungsmächte, die 1945

die Zoneneinteilung beschlossen hätten, sich zusammenfinden und alles tun müßten, um die Wiedervereinigung Deutschlands durchzusetzen. Nach dem Ableben Stalins habe sich offensichtlich die Schwäche des Systems gezeigt. Es sei daher wichtig, jetzt alles zu tun, um die Wiedervereinigung zu erreichen. Sie wäre notwendig, nicht nur für Deutschland, sondern auch für den europäischen Frieden.

Die Diskussion über die internationale Situation wird morgen und übermorgen weitergehen. Vorbereitet wird eine Entscheidung, in der Freiheit für alle Völker Mittel- und Osteuropas gefordert wird. Diese Entscheidung wird den Willen manifestieren, den Kongreß besetzt und der besonders beeindruckt ist von der Erhebung am 17. Juni in den sowjetisch besetzten Gebieten Deutschlands.

In Prag streikt der Tod

In den letzten Kriegstagen, als sich die Reste der deutschen Wehrmacht im alten Rathaus von Prag gegen tschechische Aufständische verteidigten, brach auch im steinernen Turm Feuer aus. Ein Maschinengewehrbesitzer der Belagerer schoß dem hölzernen Tod, einer kostbaren Schnitzfigur an der Außenfassade der berühmten Kunsthalle, das Stundenglas aus der Rechten. Die Apostelfiguren, ebenfalls einzigartige Skulpturen aus dem 15. Jahrhundert, sind damals verbrannt.

In recht getreuer Nachahmung hat nun ein Prager Bildhauer neue Apostel geschnitten, und ein Kenner reparierte die arg mitgenommene Kunsthalle. Seit einigen Wochen bewundern die Prager wieder das reizende Schauspiel, das durch nahezu

fünf Jahrhunderte dieses Kleinod geübt hat. Leider ist die Restaurierung nicht ganz gelungen. Denn der Tod, dem ein reichgekleideter Edelmann vergeblich eine goldene Bestechung anbietet, bringt seine Zeit durcheinander. Manchmal macht er mit, manchmal absolviert er sein Pensum außerhalb der vorgeschriebenen Runde, und meist rührt er sich nicht. Meister Suchard, der die Kunsthalle betreut, ist noch nicht hinter das Geheimnis gekommen, warum ausgerechnet diese Figur nicht will. Unten aber warten die Leute darauf, was sie heute wohl tun wird. Sie sagen: „Es ist klar, nach den Bergarbeitern von Ostrau und den Rüstungsarbeitern von Pilsen streikt auch der Prager Tod!“ XXX-Prag

„Männertugend“

w. g. o. Man hatte in der letzten Zeit schon öfters Grund, merkwürdige Sitten und Gebräuche jener Neudeutschen zu registrieren, die sich auf die Demokratie berufen, um das Ansehen der Demokratie zu untergraben. Dazu gehören auch jene Kreise, die den schlagenden Korporationen wieder freie Bahn schaffen wollen. „Alte Herren“ zumeist, die in ihrer Jugend Maieblüte mit Fuchsetriebe und Chargenspiel, mit Fechten und Saufen Männertugenden vortäuschen wollten. Diese Heldenväter sind auch jetzt wieder am Werk, sich in der studentischen Jugend eine Nachfolge heranzuziehen.

Es ist ein Jammer, daß junge Menschen immer wieder auf den alten Burschenherrlichkeit hereinfallen und dabei noch glauben, ehrwürdigen Traditionen nachzueifern. Daß es verhältnismäßig wenige sind, die auf diesen Leim der Vergangenheit gehen, entschuldigend nicht ihr rüchelhaftes Auftreten als vorgestern im Grunewald-Casino eigentlich ganz stil-

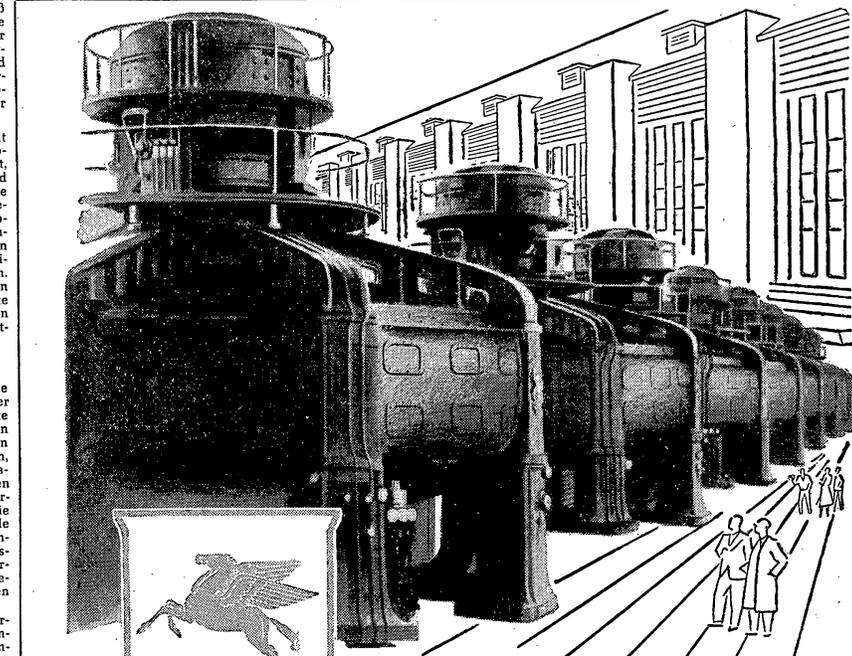
gemäß zutage getreten ist. Eine illegale Gruppe korporierter Studenten der FU und TU hatte sich auf dem Paukboden in trauriger Eintracht mit „Alten Herren“ zusammengefunden, um scharfe Mensuren auszutragen. Als der Rektor der Freien Universität die verbotene Veranstaltung aufsuchte, um die Paukanten festzustellen, wurde er unter beleidigenden Umständen regelrecht herausgeschmissen. Ein Vorfall, den wahrscheinlich die akademischen Behörden nicht auf sich beruhen lassen werden.

Für jeden einigermaßen Vernunftbegabten ist das absonderliche Treiben der schlagenden Verbindungen ein Überbleibsel aus fossiler Zeit. Jedenfalls paßt es nicht in unsere Gegenwart, in der man Privatsport auf allen Schlachtfeldern des Lebens beweisen kann. Und schon gar nicht paßt es zur heutigen studentischen Jugend, die gottlob in ihrer Mehrzahl auch bewußt ist, daß sie sich ihrer staatsbürgerlichen Verantwortung für die Würde des ganzen Volkes bewußt ist.

Carlo Schmid blieb standhaft

Einer Zeitung in der westfälischen Zigarrenstadt Bünde ist es nicht gelungen, den seit vier Jahren unter die Nichtraucher gegangenen Carlo Schmid in Versuchung zu führen. Professor Schmid hatte eine Bitte der Redaktion, ihr zum elfhundertjährigen Bestehen der Stadt ein Grußwort aus der Sicht des Zigarrenrauchers zu übersenden, höflich mit dem Bemerkung abgelehnt, daß er nicht mehr rauche und „in das Absolute der Tugend“ geflüchtet sei.

Die Redaktion schickte Carlo Schmid darauf eine eigens für ihn hergestellte, überdimensionale Zigarre von nur 30 cm Länge und 3 cm Durchmesser „als kleine Versuchung“. Carlo Schmid blieb standhaft. „Selbst dieses Prachtexemplar“, schrieb er zurück, „an dem zu riechen schon eine mächtige Versuchung gewesen ist, hat mich nicht vom Weg der Tugend abbringen vermocht, weil ich weiß, drei Züge aus dieser Zigarre, und ich bin verloren“.



Höchste Bewährung!

Die ganze Kraft eines Stromes ist in einem von der Rhein-Main-Donau Aktiengesellschaft München gebauten Großkraftwerk gebündelt: dem Laufkraftwerk Kachlet an der Donau bei Passau. Jede der hier arbeitenden 8 Turbinen schluckt in einer Sekunde 87 Kubikmeter Wasser. Alle zusammen wandeln die Kraft dieses Wassers in Strom um, der dem Jahresbedarf einer Großstadt wie München entspricht. Ihre Lager und Regler wurden bei Inbetriebnahme des Kraftwerks mit „Gargoyle“ Oel gefüllt. Das ist vor 25 Jahren gewesen.

Ihre Spurlager lassen trotzdem noch heute die Einschabespuren erkennen - der beste Beweis für den hohen Grad der Schmieresicherheit, die die Marke „Gargoyle“ selbst in den Füllen größter und längster Inanspruchnahme verbürgt.

Was für die Schmirung aller Maschinen - überall in der Welt - die Marke „Gargoyle“ als ein Sammelbegriff hochentwickelter Öle und Fette bedeutet, ist für das Auto die Marke „Mobilol“. Inbegriff guter Schmirung.

für die Industrie: Gargoyle

fürs Auto: Mobilol

Schmiermittel

DEUTSCHE VACUUM OEL AKTIENGESELLSCHAFT HAMBURG

PUCK

WÖCHENTLICHE HUMORBEILAGE DES **Telegraf** DONNERSTAG, DEN 16. JULI 1953

Ein Spatzen-Freund macht Verse

Die Beliebtheit des „Telegraf-Spatzes“ beweist sich täglich durch zahlreiche Einschickungen aus Leserkreisen, auch außerhalb des Spatzen-Wettbewerbs. Eine davon drucken wir hier einmal ab, weil sie uns ganz besonders gefällt.

Was ist der Mensch doch bloß durch die Ritze? — Ihr müßt für ein Jevohnhelster! — — — Det merk' ik wieder mal so recht an mir! — Zwee Wochen hab' wir euern „Spatz“ nu treu bemutert und jeden Tag ihn mit nem neuen Vers jutiert. Bedauert hab' ik euch jedoch mitunter och: — — — Kam euch det Fröhlichkeit manchmal nich doch hoch? Nu is et aus: — — — ik kann et immer noch nich fassen — — — als „Dichter“ sind wir Knall und Fall entlassen. Jehörn wir jेत denn och zur „WISOKK“? — — — Ik zweifelte sehr — — — nee, daran gwo'd' ik nie! — — —

Ja, die „Zwee Worte“ werd'n wohl mandern morgens fehlen, man hatte immer wat — — —, um sich den Tag damit zu quälen. Ik komme „ohne die“ janz einfach nich mehr aus und such' mir nu'n „Telegraf“ jेत selber welche „raus! Wozu steckt man mir den sonst moerjens



Naturgenuß.

Bergsteigerein

„Ham wa in Berlin och'n Berg, nif den noch kenna war?“ — „Klar, den Schöneberg!“

„Ham wa in Jerlín och'n Berg, nif den noch kenna war?“ — „Klar, den Schöneberg!“

„Was denn? Interessant im jebirje erlebt, Otto?“ — „Und ob, als ik's eenmal mit halbe Lunge uff'n Zwestenender jeschafft hatte, stand da oben doch ena vom Finanzamt und kassierte de Vergeltungssteu!“

„Solche Berg ham's net in Berlin, net woan?“ — „Nee, aber bei uns stieft uff jedem Berch de Eisdiele, mein Liebat! W. D.

„Ich hab' jेत denn och zur „WISOKK“? — — — Ik zweifelte sehr — — — nee, daran gwo'd' ik nie! — — —

Ja, die „Zwee Worte“ werd'n wohl mandern morgens fehlen, man hatte immer wat — — —, um sich den Tag damit zu quälen. Ik komme „ohne die“ janz einfach nich mehr aus und such' mir nu'n „Telegraf“ jेत selber welche „raus! Wozu steckt man mir den sonst moerjens

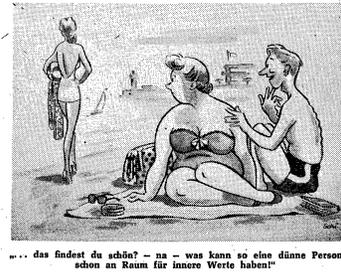
Der Hagestolz

Schopenhauer war auf die Frauen nicht gut zu sprechen. Einmal wurde der Philosoph gefragt: „Was haben Sie eigentlich gegen die Frauen?“ Schopenhauer erwiderte: „Sie sind klüger als die Männer!“ — „Wieso?“ — „Weil sie uns heiraten!“ — „Aber wir heiraten sie doch auch!“ — „Eben, deshalb sind die Männer dümmer!“

Die besorgte Hausfrau
Neulich habe ich demotoren gelesen, daß die Sonne nur noch 98 Millionen Jahre leuchten wird.“

„Ach du lieber Himmel, wenn dann bloß nicht die Bewog gleich ihre Tarife erhöht!“

Zurückgenommen
Einer hat einen andern in der Hitze des Wortgefechts Nilpferd genannt. Er wird wegen Beleidigung verklagt und muß die Beleidigung zurücknehmen.



... das findest du schön? — na — was kann so eine dünne Person schon an Raum für immer Werte haben!



Ich halte es doch für unsere Pflicht, ihm mitzuteilen, daß ja noch gar kein Wasser drin ist!

Romeo und Julia

„Fräulein Lilo“, sagte die Lehrerin, „nennen Sie mit ein klassisches Liebespaar.“

Erwiderte erklärte die Primarerin: „Maria Schell und Dieter Borsde.“

Am Stammtisch

Kickelbrunn sagte: „Heute war aber wirklich ein heißer Tag!“

Sauftze Hellermann: „Ja, und bei mir wird es wahrscheinlich mit einem Gewitter enden!“

Der Meckerer

„Einmal habe ich diese Rasierklinge erst benutzt, und schon ist sie vollkommen stumpf.“

„Was du auch immer zu meckern hast. Vorhin, als ich meinen Unterrock damit aufgezogen habe, war sie doch noch ganz scharf.“

Besondere Kennzeichen

Sommerfische auf dem Lande. Der kleine Max hat doch nie einen richtigen Bauerhock gesehen. Vater will ihm einen zeigen. Auf dem Hof fragt er einen dort spielenden Knirps: „Na, Junge, wo ist denn dein Bauerhock?“ Der Kleine, nach kurzem Überlegen: „Der ist doch hinten im Schweinestall. Der mit de Mütz' uff'n Kopp, der is es.“

Unbedingte Ruhe

„Ihr Mann muß unbedingt Ruhe haben“, erklärte der Arzt der Dame. „Hier ist ein Schlafpulver.“ Und wann soll ich ihm das geben?“ fragte die besorgte Gattin. „Das ist nicht für ihn. Das ist für Sie!“ klärte der Doktor sie auf.

Vor der Abreise
„Liebling, wie heiß dich gleich das Hotel, in dem wir voriges Jahr wohnten?“ — „Moment mal — ich muß erst auf dem Handtuch nachsehen!“

ILLUSTRIERTE **Telegraf** ROMANBEILAGE

BERLIN - DONNERSTAG, DEN 16. JULI 1953

Elaine läuft der Nase nach

Roman von Gertrud von Brodendorff

Copyright by Amal-Verlag, Berlin-Grünwald / Pressevertrieb Promethee-Verlag.

31

Manuela verspricht zu tun, was in ihren Kräften steht, und hält ihr Versprechen. Sie holt sogar aus der Tiefe ihres Koffers ein Fläschchen hervor, das von ihrem früheren Geliebten — dem Akrobaten — geschenkt bekommen hat und das ein Geheimmittel enthält; das Rezept ist in seiner Familie seit Jahren eifersüchtig gehütet worden. Denn das Mittel ist für jeden Artisten geradezu unschätzbare, weil es kurz vor dem Auftreten die nötige Konzentration und Ruhe verleiht. Manuela gesteht, daß sie sich dieses Mittels vor schwierigen Nummern immer bedient habe.

„Verzeih mir, daß ich nicht an jener Nacht gekommen und begibt sich noch am Vormittag zur Politz.“

Der Kommissar ist überrascht und erfreut. Sieht es nicht so aus, als sollte der Fall Elaine Westermeyer — der hoffungslos festgefahren schien — nun doch unerwarteterweise ins Rollen kommen? Dieser Herr Wieland sieht aus wie die Biederkeit in Person und hat mit der eigenen Sache offenbar nichts zu tun. Er gesteht auch freimütig, was es mit der blonden Dame auf sich hat.

Sie kennen dies Fräulein Riccardi schon länger?“

„Schön, schön. Und die Dame hatte die Tasche also noch bei sich, als sie das Lokal mit dem fremden Herrn verließ?“

„Sicher. Ich merkte es sofort. Ich sagte mir: Deine Tasche bist du nun auch los.“

Der Kommissar schreibt etwas nieder. Plötzlich hebt er den Kopf und fragt gleichsam höflich: „Kennen Sie vielleicht eine Frau Elaine Westermeyer?“

Das ist alles, was der Kommissar wissen möchte. Herr Wieland wird freundlich und wohlwollend verabschiedet.

„Nicht mit ihrem Mann?“

„Wir stehen mit Herrn Westermeyer ständig in Beziehung. Er kann in der fraglichen Zeit auf keinen Fall in Hamburg gewesen sein.“

„Hm, hören Sie, Fräulein Riccardi: Wissen Sie vielleicht, ob Frau Westermeyer inzwischen noch andere Herrenbekanntschaften gemacht hat? Wir sind nämlich zufällig darüber unterrichtet, daß sie nicht mit ihrem Mann fort ist.“

„Nicht mit ihrem Mann?“

„Wir stehen mit Herrn Westermeyer ständig in Beziehung. Er kann in der fraglichen Zeit auf keinen Fall in Hamburg gewesen sein.“

„Hm, hören Sie, Fräulein Riccardi: Wissen Sie vielleicht, ob Frau Westermeyer inzwischen noch andere Herrenbekanntschaften gemacht hat? Wir sind nämlich zufällig darüber unterrichtet, daß sie nicht mit ihrem Mann fort ist.“

„Nicht mit ihrem Mann?“

„Wir stehen mit Herrn Westermeyer ständig in Beziehung. Er kann in der fraglichen Zeit auf keinen Fall in Hamburg gewesen sein.“

„Hm, hören Sie, Fräulein Riccardi: Wissen Sie vielleicht, ob Frau Westermeyer inzwischen noch andere Herrenbekanntschaften gemacht hat? Wir sind nämlich zufällig darüber unterrichtet, daß sie nicht mit ihrem Mann fort ist.“

Auf dem Lande
Auf zwei englischen Gutsböden spielt unser neuer Roman von Sara Seale

Unervartete Sommergäste
Der „Telegraf“ beginnt am Sonnabend mit dem Abdruck.

Um die Mittagszeit erscheint ein auffällig gekleideter Herr in der Parfümerie von Mira Riccardi.

Der nette Herr spricht ein paar höfliche Worte und zieht dabei eine Marke aus der Tasche, bei deren Anblick die Riccardi sich vorschriftsmäßig verflücht, obwohl nicht der leiseste Grund dafür vorhanden ist; denn ihre Verhältnisse sind — wenn man von der zweiten Rate für Herrn Wieland absieht — vollkommen in Ordnung.

„Es handelt sich auch keinesfalls um sie, erklärte der Beamte, sondern um ihre Nichte!“

Mira Riccardi hat in ihrem Leben sehr wenig mit Behörden zu tun gehabt. Behörden sind ihr kühner und möchte durchaus wissen, wessen man die junge Dame eigentlich verdrängt.

Der Beamte stößt auf und entnimmt einem Schrank eine silberbestickte Handtasche. Ob Herr Wieland diese Tasche kenne? Er versteht sich nicht sonderlich auf Handtaschen und ähnliche Dinge, aber in diesem Falle ist er ausnahmsweise im Bild.

„Selbstverständlich. Das ist die Handtasche von Fräulein Riccardi.“

„Sind Sie ganz sicher?“

„Ganz. Wo ich sie ihr doch selbst geschenkt habe.“

„Das ist freilich interessant. Sie sind also fest davon überzeugt, daß vielleicht nicht eine ähnliche Tasche...?“

„Meinetwegen können sie in der Geschäftsnachfrage, in der Münchenbergstraße, ich gebe Ihnen die Adresse. Es sollte etwas ganz Besonderes sein! Wissen Sie, ich kaufe in allgemeinen keine Geschenke für junge Damen, da muß ich mich auf das verlassen, was die Verkäuferin mir empfiehlt.“

„Nicht mit ihrem Mann?“

„Wir stehen mit Herrn Westermeyer ständig in Beziehung. Er kann in der fraglichen Zeit auf keinen Fall in Hamburg gewesen sein.“

„Hm, hören Sie, Fräulein Riccardi: Wissen Sie vielleicht, ob Frau Westermeyer inzwischen noch andere Herrenbekanntschaften gemacht hat? Wir sind nämlich zufällig darüber unterrichtet, daß sie nicht mit ihrem Mann fort ist.“

„Nicht mit ihrem Mann?“

„Wir stehen mit Herrn Westermeyer ständig in Beziehung. Er kann in der fraglichen Zeit auf keinen Fall in Hamburg gewesen sein.“

„Hm, hören Sie, Fräulein Riccardi: Wissen Sie vielleicht, ob Frau Westermeyer inzwischen noch andere Herrenbekanntschaften gemacht hat? Wir sind nämlich zufällig darüber unterrichtet, daß sie nicht mit ihrem Mann fort ist.“

„Das kann man eigentlich nicht sagen, Herr Kommissar, nur ihre Tante, die seit einem Jahr den Laden in meinem Haus gemietet hat und dort eine Parfümerie betreibt.“

Der Kommissar macht sich eilig Notizen. Herr Wieland wird kühner und möchte durchaus wissen, wessen man die junge Dame eigentlich verdrängt.

Der Beamte stößt auf und entnimmt einem Schrank eine silberbestickte Handtasche. Ob Herr Wieland diese Tasche kenne? Er versteht sich nicht sonderlich auf Handtaschen und ähnliche Dinge, aber in diesem Falle ist er ausnahmsweise im Bild.

„Selbstverständlich. Das ist die Handtasche von Fräulein Riccardi.“

„Sind Sie ganz sicher?“

„Ganz. Wo ich sie ihr doch selbst geschenkt habe.“

„Das ist freilich interessant. Sie sind also fest davon überzeugt, daß vielleicht nicht eine ähnliche Tasche...?“

„Meinetwegen können sie in der Geschäftsnachfrage, in der Münchenbergstraße, ich gebe Ihnen die Adresse. Es sollte etwas ganz Besonderes sein! Wissen Sie, ich kaufe in allgemeinen keine Geschenke für junge Damen, da muß ich mich auf das verlassen, was die Verkäuferin mir empfiehlt.“

„Das kann man eigentlich nicht sagen, Herr Kommissar, nur ihre Tante, die seit einem Jahr den Laden in meinem Haus gemietet hat und dort eine Parfümerie betreibt.“

Der Kommissar macht sich eilig Notizen. Herr Wieland wird kühner und möchte durchaus wissen, wessen man die junge Dame eigentlich verdrängt.

Der Beamte stößt auf und entnimmt einem Schrank eine silberbestickte Handtasche. Ob Herr Wieland diese Tasche kenne? Er versteht sich nicht sonderlich auf Handtaschen und ähnliche Dinge, aber in diesem Falle ist er ausnahmsweise im Bild.

„Selbstverständlich. Das ist die Handtasche von Fräulein Riccardi.“

„Sind Sie ganz sicher?“

„Ganz. Wo ich sie ihr doch selbst geschenkt habe.“

„Das ist freilich interessant. Sie sind also fest davon überzeugt, daß vielleicht nicht eine ähnliche Tasche...?“

„Meinetwegen können sie in der Geschäftsnachfrage, in der Münchenbergstraße, ich gebe Ihnen die Adresse. Es sollte etwas ganz Besonderes sein! Wissen Sie, ich kaufe in allgemeinen keine Geschenke für junge Damen, da muß ich mich auf das verlassen, was die Verkäuferin mir empfiehlt.“

„Das kann man eigentlich nicht sagen, Herr Kommissar, nur ihre Tante, die seit einem Jahr den Laden in meinem Haus gemietet hat und dort eine Parfümerie betreibt.“

Der Kommissar macht sich eilig Notizen. Herr Wieland wird kühner und möchte durchaus wissen, wessen man die junge Dame eigentlich verdrängt.

Der Beamte stößt auf und entnimmt einem Schrank eine silberbestickte Handtasche. Ob Herr Wieland diese Tasche kenne? Er versteht sich nicht sonderlich auf Handtaschen und ähnliche Dinge, aber in diesem Falle ist er ausnahmsweise im Bild.

„Selbstverständlich. Das ist die Handtasche von Fräulein Riccardi.“

„Sind Sie ganz sicher?“

„Ganz. Wo ich sie ihr doch selbst geschenkt habe.“

„Das ist freilich interessant. Sie sind also fest davon überzeugt, daß vielleicht nicht eine ähnliche Tasche...?“

„Meinetwegen können sie in der Geschäftsnachfrage, in der Münchenbergstraße, ich gebe Ihnen die Adresse. Es sollte etwas ganz Besonderes sein! Wissen Sie, ich kaufe in allgemeinen keine Geschenke für junge Damen, da muß ich mich auf das verlassen, was die Verkäuferin mir empfiehlt.“

„Aber ich habe doch gar keine Nichte“, blickt sie freimütig.

Das sei interessant, meint der nette Herr und wird noch freundlicher. Das sei sehr interessant. Er erwirbt sich in der Tat als noch weit interessanter, als er geglaubt hat. In Mira Riccardi ist die wahrhaft ideale Quelle. Sie macht keinerlei Schwierigkeiten, sie hält mit nichts zurück.

Der Beamte wird immer freundlicher. Er notiert die Adresse des Arztes, der Frau Westermeyer portiert hat, und erkundigt sich liebenswürdig nach dem gegenwärtigen Aufenthaltsort der Dame.

„Sie ist jetzt wieder bei ihrem Mann in Neuwinkel“, sagt Mira Riccardi.

„Sie hat zuletzt bei Fräulein Meyerbaum gewohnt. Dort drüben im Eckhaus, neben der alten Ruine. Ich hatte ihr da ein Quartier verschafft. Sie war nämlich noch einmal nach Hamburg zurückgekommen, nachdem

„Aber ich habe doch gar keine Nichte“, blickt sie freimütig.

Das sei interessant, meint der nette Herr und wird noch freundlicher. Das sei sehr interessant. Er erwirbt sich in der Tat als noch weit interessanter, als er geglaubt hat. In Mira Riccardi ist die wahrhaft ideale Quelle. Sie macht keinerlei Schwierigkeiten, sie hält mit nichts zurück.

Der Beamte wird immer freundlicher. Er notiert die Adresse des Arztes, der Frau Westermeyer portiert hat, und erkundigt sich liebenswürdig nach dem gegenwärtigen Aufenthaltsort der Dame.

„Sie ist jetzt wieder bei ihrem Mann in Neuwinkel“, sagt Mira Riccardi.

„Sie hat zuletzt bei Fräulein Meyerbaum gewohnt. Dort drüben im Eckhaus, neben der alten Ruine. Ich hatte ihr da ein Quartier verschafft. Sie war nämlich noch einmal nach Hamburg zurückgekommen, nachdem

„Aber ich habe doch gar keine Nichte“, blickt sie freimütig.

Das sei interessant, meint der nette Herr und wird noch freundlicher. Das sei sehr interessant. Er erwirbt sich in der Tat als noch weit interessanter, als er geglaubt hat. In Mira Riccardi ist die wahrhaft ideale Quelle. Sie macht keinerlei Schwierigkeiten, sie hält mit nichts zurück.

Der Beamte wird immer freundlicher. Er notiert die Adresse des Arztes, der Frau Westermeyer portiert hat, und erkundigt sich liebenswürdig nach dem gegenwärtigen Aufenthaltsort der Dame.

„Sie ist jetzt wieder bei ihrem Mann in Neuwinkel“, sagt Mira Riccardi.

„Sie hat zuletzt bei Fräulein Meyerbaum gewohnt. Dort drüben im Eckhaus, neben der alten Ruine. Ich hatte ihr da ein Quartier verschafft. Sie war nämlich noch einmal nach Hamburg zurückgekommen, nachdem

Bald hebt wieder das Ernten an ...

Eine Idylle in der Einsamkeit / Wo die Rosenmalve blüht / Kornrade selten geworden

Auf den Feldern draußen vor der Stadt stehen die ersten Roggenmäheln. Aber getrost, das Jahr ist noch lang! In den Gärten blühen erst die Dahlien und Gladiolen, und die Wege über die Felder sind noch unbegüßelt. Man spürt es kaum, daß der Gipfel des Jahres schon überschritten ist und das große Reifen anhebt und - das Ernten. Und da wir nun alle so ein Erbe in uns tragen aus Zeiten, da unsere Städte noch klein und alle Menschen noch ganz eng verbunden waren mit dem Sien und dem Ernten, ist es kein Wunder, wenn es uns jetzt mit Macht dorthin zieht, wo ein

entlang. (Jenseits der stark befahrenen Chaussee beginnt die Zone!) Am Ende des Gehölzes biegen wir links ab und kommen nun in die auf der Westseite vom Flughafen Gatow bezogene Gatower Heide.

Wer die Einsamkeit sucht, hier findet er sie! Weit geht der Blick über die von Obstalleen durchzogenen grünen Wiesen und Äcker und über die Grunewaldhöhen das herrliche Bild. Buschwerk spiegelt sich in dem klaren Wasser der schurgeraden Entwässerungsgräben. Eine Idylle in der Einsamkeit die Hütte mit dem Blu-

Klatschmohn früher das Bild unserer Getreidefelder bestimmte.

Immer weiter südwärts geht unser Weg durch ständig wechselnde Waldbilder und schließlich zu den Hellebergen hin, von denen wir noch einen letzten Blick in die grün verdämmerte Ferne schicken. Dann steigen wir nordwärts hinunter zum Großglenicker Weg, der nach Gatow und zur Haltestelle des „A 34“ führt. Eine kleine Überraschung aber gibt es noch kurz vor dem Kladoweer Damm. Der große Baum der rechten Seite ist eine Traubenkirsche von fast 2,50 m Stammumfang. Es dürfte die stärkste im weitesten Umkreis sein!

Dauer der Wanderung drei Stunden. F. H.



Einsamer Teich an der Gatower Heide

großer Himmel sich über die gelberdenden Felder spannt.

Wir fahren mit dem „A 34“ bis zur Weinmeisterhöhe, steigen die Böschung hinauf durch den schmalen Gehölzstreifen, folgen den westwärts verlaufenden Weg durch Wiesen und Felder und biegen kurz vor der Potsdamer Chaussee links ab, um nun immer in einigerem Abstand von der Chaussee südwestwärts weiterzuwandern. Der Weg verläuft schließlich am Rande eines schmalen Gehölzes

mengarten eines Ansiedlers, der hier an einem von Rohrkolben umsäumten Seerosenteich zwar kein leichtes, aber ein freies Leben führt. Wie bunt ist der Feldrain überall! Purpurrot leuchten die winzigen Blüten der Hundszüngel mit ihren merkwürdigen stacheligen Früchten. Herrlich auch an den Grabenrändern die großen Büsche der zarblütigen Rosenmalve, der Siegmarswurz (einziger Standort in Westberlin). Nur die Kornrade fehlt, die mit der Kornblume und dem

12 Geschosse in 11 Tagen

Hochhaus an der „Atrium“-Ecke am 1. Dezember bezugsfertig

„Die Mauern sind noch schneller gewachsen als ursprünglich erwartet wurde“, sagte gestern Architekt Labes zu der Fertigstellung des Hochhaus-Rohbaues auf dem ehemaligen „Atrium“-Gelände. Man habe anfänglich mit einer Zeit von 14 Tagen gerechnet. Jetzt sind die zwölf Geschosse einschließlich des Kellergeschosses in genau elf Tagen fertig geworden. Wie Architekt Labes, der den Entwurf für den Neubauwerk geschaffen und die Bauleitung innehat, weiter erklärte, konnte der Rohbau gegenüber dem normalen Verfahren um etwa 20 Prozent billiger erstellt werden. Der Zeitgewinn betrage außerdem viele Wochen.

Anschließend werden jetzt die Decken eingezogen. Diese Arbeit wird vier Wochen beanspruchen. Sämtliche Treppen liegen einbaureif in der Werkstatt. Das Hochhaus sowie die zwei sechsgeschossigen Flügel sollen schon am 1. Dezember bezogen werden.

100 begeisterte Briefe

Einen weiten Raum im Berliner Sozialprogramm nimmt die Verschickung erholungsbedürftiger Kinder ein. Nach ärztlichen Untersuchungen werden sie in Heimen und Pflegefamilien in Westdeutschland untergebracht, wo sie die Ruhe und Betreuung finden, die sie so dringend brauchen. Bezirksämter und KVAB übernehmen die finanzielle Hilfe, oft sind es auch große Werke, die die Erholungskosten für Angehörige ihrer Betriebsangestellten zahlen.

Die Esso führt nun schon im zweiten Jahr eine große Aktion dieser Art durch. In den Städten ihrer Verkaufsstellen (Berlin, Frankfurt a. M., Hamburg, Düsseldorf) suchen die Sozialämter unter Flüchtlingskindern die bedürftigsten aus, und die Esso ermöglicht es ihnen, vier Wochen in einem schönen Kinderheim im Teutoburger Wald, in Bad Rothenfelde, zu verbringen.

Schon im vergangenen Jahr verschickte die Esso hundert Kinder in das Heim des Ehepaars Behmerburg, 20 davon kamen aus Berlin, diesmal sind es wieder 20, die alle im Bezirk Neukölln leben. Monika z. B. wohnt in der Wissmannstraße. Sie ist ein blaues Mädchen mit großen blauen Augen, 10 Jahre alt. Sie erzählte, daß sie und der Vater im letzten Jahr gleichzeitig sehr krank gewesen seien und ihre Mutter geglaubt habe, Monika würde sterben, der Vater aber gesund werden. Das Kind erholte sich, der Vater starb. Jetzt näht ihre Mutter zu Hause für ein paar Leute, die 18jährige Schwester arbeitet als Lehrerin in einem Büro, 1 1/2 Zimmer haben sie. Zu eng? „Nein“, sagt Monika, „wir haben uns doch lieb.“

Oder Susanne, eine Siebenjährige aus der Weichselstraße, aufgeweckt und lustig. Sie findet alles in Rothenfelde prima: das Haus mit den kleinen Zimmern und den weißen Betten, den Spielplatz im Garten mit der Wippe, der Schaukel, dem Karussell, den Ständern für Korbball und die Spaziergänge durch die Wälder. Sie hat noch drei Geschwister zu Hause, ein neun und 14 Jahre alt. „Bei uns ist es vielleicht doch etwas eng. Wir haben nämlich nur ein Zimmer“, erzählt sie.

Die Kinder vertragen sich alle gut miteinander. Insgesamt zehn warme Solebäder nehmen sie während der vier Wochen, eine anstrengende Kur, die aber durch die Nachwirkungen, durch viel Schlaf, und kräftiges Essen durch und die gesundheitliche Struktur der Kinder günstig beeinflusst. Die Bilanz des vorigen Jahres spricht dafür: vier bis acht Pfund Gewichtszunahme bei allen Kindern und eine Bilanz der Dankbarkeit: 100 Eltern von 100 Kindern schrieben 100 begeisterte Briefe. St.

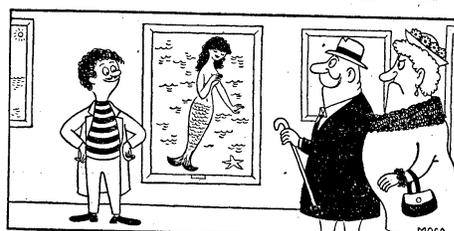
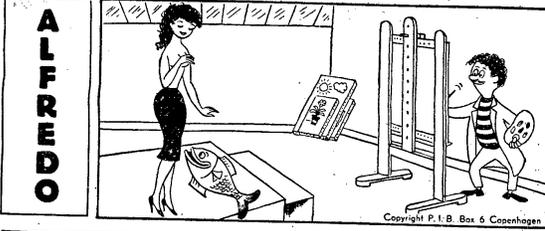
Einbrecher und Brandstifter

In der Nacht zum Mittwoch wurde die Spandauer Feuerwehr zum Havelmatensteig 10 in Gatow gerufen. Dort stand ein eingeschossiges Wochenendhaus in hellen Flammen. Mit zwei C-Rohren und einem B-Rohr konnte die Feuerwehr nach mehrstündiger Arbeit den Brand löschen. Das Häuschen ist fast völlig niedergebrannt. Es entstand ein Schaden von etwa 20 000 D-Mark.

Ein Polizeiwachmeister nahm in der Nähe der Brandstelle den 62jährigen Hans P. aus dem Ostsektor fest. P. hatte einen prall gefüllten Rucksack mit Diebesgut aus dem abgebrannten Haus bei sich. Es stellte sich heraus, daß P. in das Haus eingebrochen war und anschließend Feuer gelegt hatte. P. wurde bereits seit längerer Zeit wegen mehrerer Einbrüche von der Kriminalpolizei gesucht.

Verweis für Neonazi

Der Disziplinarausschuß der Hochschule für Politik hat dem Studenten Gerhard Opitz einen Verweis erteilt. Opitz wurde beschuldigt, sich antisemitisch betätigt zu haben und Verbindungsmann neonazistischer Kreise zur Hochschule für Politik zu sein.



HERTIE bietet jetzt noch mehr als bisher

HEUTE 10 UHR ist es so weit... die neuerbaute Lebensmittelhalle wird eröffnet. Die Abteilungen im ganzen Hause haben sich vergrößert. Wieder ein Beitrag zur Verschönerung unserer Stadt. Hinter den Fenstern und Türen stehen neue Leistungen. Jeder weiß, daß dieses große Haus seine Kunden am Fortschritt teilnehmen läßt... durch greifbare Einkaufsvorteile! Rolltreppen bringen Sie in die Etagen.

Vitra Musseline Chöne Druckmuster mit schwarzer Naht ca. 78 cm breit	-98	2.85	4.95
Nylonstrümpfe 1. Wahl feinstes schwarz mit Reißverschluss mit schwarzer Naht		19.75	5.90
Derbytaschen schwarz lack mit Reißverschluss entworfener Runddruck Gr. 42-50		10.75	1.38
Jugendliche Frauenkleider entworfener Runddruck Gr. 42-50		29.50	1.95
Schottenhemden für Herren durchgewebte Karat strapazier. Qualität		1.68	1.55
Leinen Sakkos für den Hochsommer		1.68	1.55
Gardindruckstoffe waffelige Blumenmuster ca. 90 cm breit		1.68	1.55
Polsterressel waffelige Sitz Rücken durchgehend gepolstert 6 Federstützen		1.68	1.55
Sammelgedecke Porzellan Blumendekor 2teilig		1.68	1.55
Kasserbauch 1000 ml mild		1.68	1.55
Schweizer Käse fein geschw. 45% Fettg. 125 g		1.68	1.55

HERTIE - LEBENS MITTELHALLE

BERLIN - CHARLOTTENBURG
WILMERSDORFER STRASSE 118-119

In unserer neu aufgebauten Haushaltwaren Abteilung im 3. Stock unseres Hauses Wilmersdorfer Str. erwartet Sie eine gewaltige Auswahl preiswerter Angebote für Haus und Küche

Als der Kaffee „Fennje“ kostete...

Muttchen Geyer, Schutzpatronin der Marheineke-Halle / 60 Jahre hinter dem Ladentisch

Sie ist das Urbild der Berliner Gemütlichkeit, Schlagfertigkeit und Nüchternheit — die immer flinke, nicht immer schlänke und meistens rotwangige Markfrau. Sie steht keiner Geschäftsfrau an Köpfchen und Gewandtheit nach, doch sie steht ihren Mann.

So — das mußte vorausgeschickt werden, bevor wir die 75jährige Margarete Geyer mit derjenigen Kreuzberger Minderheit rund um die Passionkirche bekannt machen, die in den letzten 60 Jahren noch nicht bei ihr gekauft haben sollte.

Sie stand zum erstenmal hinter dem Stand in der Marheineke-Markthalle, als 1892 Eröffnung war. Als Lehrmädchen bei der Mutter, und es soll, das weiß Frau Geyer noch heute, vor Überfüllung kein „Appel zu Boden gefallen sein“.

Ein richtiges Großstadtereignis war das damals. Die 220 Stände waren geschmückt, Reden wurden geschwungen, und die beiden Pferdebuslinien am Platz (eine mit einem, die andere mit zwei „PS“) hatten Hochbetrieb. Die Ungeduldesten allerdings überholten den Bus zu Fuß. Die Pferdebahn bimmelte, Menschen strömten, und der Marheinekeplatz hatte seine Markthalle.

Wir kramten in Frau Geyers Bilderriste und wissen jetzt, wie damals der Stand aussah. Der Ladentisch war bis obenhin besetzt mit dem ein- oder zwei Pfund 20 bis 28 Pf. und eine Pfundbündische Spargel war für vier Groschen zu haben.

Damals kam noch die „Gnädigste“ mit ihrem Mädchen. Die kritisierte, das Mädchen schleppte. Für einen

guten Taler war ja die Tasche propfenvoll, fünf Pfund Zucker für eine Mark, das war nicht teuer.

Zeiten waren das — kaum noch ausdenken. Am Sonnabend kaufte eine gute Kundin immer 1/2 Pfund Bohnenkaffee ein. Sie war nicht Direktorengehalt, sondern Zeitungsgeld. Allerdings — das Pfund Bohnenkaffee wurde damals mit „achtzig Fennjen“ verkauft.

Jahrzehntlang hat sich Frau Geyer hinter den Stand gestellt, dank ihrer Arbeit konnten die Söhne später

eigene Geschäfte eröffnen. Frau Geyer war noch jahrelang in der Halle, als im Keller verkauft wurde. Fast auf den Tag genau wurden es 10 Jahre.

Daß sich bei der Einweihung der neuen Halle Ehrengast sein soll, hat sie als treue „Telegraf“-Leserin erst durch ihre Zeitung erfahren. Natürlich freut sie sich auf diesen Tag, am liebsten würde sie dann wieder selbst hinter einem Stand stehen. Trotzdem — auch ohne Stand ist sie die Schutzpatronin der alten neuen Marheineke-Halle. Wolf

In der Höhle verschüttet

Ein kleiner Junge fand den Tod — Gefährliches Spiel

Ein tragisches Unglück ereignete sich gestern in Charlottenburg. Hinter einer Laubenkolonie in der Nähe des Gaswerkes Charlottenburg hatten sich der 17-jährige Bernd Lotze aus der Fritschestr. 20 und der 11-jährige Bernd Schultze aus der Fritschestr. 79 eine Höhle gebaut. Als die Kinder kurz nach 12 Uhr in ihrer Höhle spielten, stürzten plötzlich Erdmassen nach und verschütteten die beiden Jungen. Auf ihre Hilferufe eilten Laubenkolonisten herbei, bargen die Verschütteten und veranlaßten ihre Überführung ins Rote-Kreuz-Krankenhaus. Dort ist Bernd Lotze gestorben.

Mörder nahm die Schlüssel mit

Die Mordkommission hat jetzt festgestellt, daß der Mörder des 65jährigen Emil Fischer, der am Dienstag in der Stettiner Straße 24 erschossen aufgefunden worden war, das Schlüssel-

bund des Toten mitgenommen hat. Es ist nicht ausgeschlossen, daß der Mörder durch den gegen 20 Uhr erscheinenden Besucher, der vergeblich in die Wohnung Einlaß suchte, gestört und erschreckt worden ist. Er läßt es sich auch erklären, daß verhältnismäßig große Geldbeträge noch in der Wohnung aufgefunden wurden.

Tödlicher Unfall

Der 17-jährige Lehrling Gerhard Wolf aus Wittenufel gel gestern auf dem Hof des Hauses Berliner Straße 145 in Wilmerdorf einem Unglück zum Opfer. Angestellte einer Firma wollten den halb entladenen Anhänger eines Lastwagens näher an die Verladerrampe schieben. Dabei stürzte der Anhänger um und begrub den 17-jährigen unter sich, der von der Feuerwehr nur noch tot geborgen werden konnte.

Verletzte durch Windhose

Eine Windhose knickte gestern abend in der Schloßstraße in Steglitz über den Bürgersteig und fiel auf drei Frauen. Die Feuerwehr brachte die Frauen mit Kopfverletzungen ins Auguste-Viktoria-Krankenhaus.

Verbrechen an einem Kind

Wegen fortgesetzter Sittlichkeitsverbrechen wurde der 45-jährige Ernst K. aus Lübars verhaftet. K. hat sich seit 1951 wiederholt an einem jetzt neun-jährigen Mädchen aus seiner Nachbarschaft vergangen. Er lockte das Kind durch Geldgeschenke an sich.

Prediger Vogel gestorben

Einer der ältesten Prediger Berlins, Ferdinand Vogel, ist am 11. Juli im 84. Lebensjahr verstorben. Er war über ein Menschenalter Pfarrer an der Sophienkirche. Vogel ist über die Grenzen seiner Gemeinde hinaus als Vorsitzender des Ostdeutschen Jungmännerwerkes bekannt geworden.

Aufschneider oder Agent?

Er sammelte Flüchtlingsadressen, „um großen Mann zu spielen“

Der Mann, der sich in Berliner Flüchtlingslagern die Anschriften verschiedener Insassen besorgt hatte (siehe gestrige „Telegraf“), konnte durch die Aufmerksamkeit eines Flüchtlings auf dem S-Bahnhof Schönberg festgenommen werden. Es handelt sich um den 25-jährigen Hans F., gegen den der Vernehmungsrichter wegen Amtsanmaßung Haftbefehl erließ.

F. hatte sich die Anschriften und genauen Unterlagen von mehr als 100 Flüchtlingen besorgt und sich als Beauftragter der Landesregierung von Nordrhein-Westfalen und des Jugendamtes ausgegeben. Die Berliner „Falken“ haben durch Nachforschungen bei ihren Dortmundern Freunden die Ermittlungsarbeiten der Polizei maßgeblich unterstützt. F. gab an, er habe „einmal den großen, maßgeblichen Mann spielen wollen“.

Durch diese baulichen Veränderungen wurden 2000 qm Fläche neu gewonnen. Zahlreiche Abteilungen des Hauses konnten erweitert werden. Sämtliches Mobiliar ist erneuert. Eine Rolltreppe wurde vom Erdgeschoß zum ersten Stockwerk angelegt.

Bitte notieren Sie

Freie Volkshäuser, 16. 7.: Theater am Kurfürstendamm, 19.30 Uhr „Gemalte Leute“, Renaissance-Theater, 20. Uhr „Intimitäten“, Komödie, 20. Uhr „Spiel im Schloß“.

Monatversammlung und Obergruppe der Obersächsischen Volkstrachtengruppe zu Berlin am 16. 7. um 20 Uhr in Wilmerdorf, Wegener-Ecke Gieselerstraße, Lokal.

Über Probleme der Naziverfolgten spricht Joseph Lipschitz am 16. 7. um 19.30 Uhr im Volkshaus Tiergarten, Fiedlerstr. 12, in einer öffentlichen Versammlung der Arbeitsgemeinschaft verfolgter Sozialdemokraten.

Jüdische Gottesdienste am 17. 7.: Fränkeler 10-10 um 19.30 Uhr, Juchasztr. 13 um 19.30 Uhr; Pestalozzistr. 14 um 19 Uhr; Französischer Str. 3 um 19.30 Uhr. Am 18. 7.: Fränkeler 10-10 um 19.30 Uhr, Juchasztr. 13 um 19.30 Uhr; Pestalozzistr. 14 um 19 Uhr; Französische Str. 3 um 19.30 Uhr. Am 20. und 21. 7.: Fische 10-10 in allen Synagogen, ab 21.30 und am 21. 7. um 8 Uhr Früh, in der Juchasztr. 13 um 7.45 Uhr.

Das DRK, Dahlheim, in das Dol 2, bietet Heimkehrer aus folgenden Gefangenenerlagern um ihren Besuch am 17. 7.: UDSR: 7108/16 und 7108/17, Steingrad, Wolga; 7109/14, Prowl; GSR: Kropatiz Vrutiz Kropacova Vrutice Zie-



Die alte Dorkirche in Grunewald wird jetzt wiederaufgebaut, Originalgetreues Material wird nach den erhalten gebliebenen Originalplänen verwandt. Foto: Krankel

Ekkehart Reinke:

Keiner wollte den Taler

Um das offene Jackett eines Dicken — Prügel für den Dritten

Der eine heißt mit Spitznamen Moppel, der andere Schnute. Beide verspürten einen gewaltigen Tatendrang, als sie zusammen im Lokal saßen. „Moppel“, sagte Schnute, „wir wollen einen Wette machen.“

„Wette ist gut“, sagte Moppel. „Sieh mal, da drüben am Tisch sitzt ein Dicker. Der hat das Jackett offen. Ich wette um drei DM mit dir, daß du dich nicht traust, ihm das Jackett zuzuknöpfen.“

„Angenommen“, sagte Schnute, stand auf, ging zu dem Dicken hinüber und knöpfte ihm das Jackett zu. — „Was machen Sie da?“ rief der Dicke entsetzt. — „Ich knöpfe Ihnen das Jackett zu“, erklärte Schnute seelenruhig. „Es zittert hier.“ — „Ach so“, sagte der Dicke, „vielen Dank.“

Mit dem Strahlen des Siegers kehrte Schnute an Moppels Tisch zurück. „Hier sind deine drei DM“, sagte der. — „Danke“, sagte Schnute. „Behalt das Geld. Ich will's nicht.“

Und damit begann das Drama des Talers, den keiner haben wollte. Moppel drängte ihn Schnute auf, und Schnute weigerte sich hartnäckig, ihn anzunehmen. Die beiden trennten sich, und schließlich schickte Moppel dem Schnute das Geld per Post. Zu Schnute verweigerte die Annahme.

Nach 66 Tagen des Hin und Her geschah es: Moppel traf Schnute, und es begann das gleiche Theater wie im Café. Schließlich legte er das Geld auf den Bürgersteig und ging weg. Schnute ließ es verächtlich liegen und ging auch weg. Da kam ein fremder Mann und steckte es ein.

Moppel und Schnute hatten zwar beide das Geld nicht haben wollen, aber daß es sich ein Dritter aneignete, verletzte ihre zartesten Gefühle. Sie stürzten sich auf ihn mit Gebrüll und vermählten ihn demmaßen, daß er eine Woche lang das Bett hüten mußte.

Wegen gemeinschaftlicher Körperverletzung wurden beide zu je 150 DM Goldstrafe verurteilt.

Warum aber hat Moppel dem Schnute das Geld eigentlich so hartnäckig aufgedrängt?

„Ganz klar“, sagt er, „wenn einer 'ne Wette gewinnt und verzichtet auf den Einsatz, dann bedeutet das soviel, daß er, wenn er das nächste Mal verliert, auch nichts bezahlen will, und solche falschen Hunde eckeln mich an.“

Am 26. Juli habe ich keine Zeit, da bin ich natürlich zum „Tag des Kindes“ in der Waldbühne. Wer mitkommen will, besorge sich bald die Karten, es war jedes Jahr ausverkauft.

Rektor Prof. Ernst Hirsch

Zum Rektor der Freien Universität für das Universitätsjahr 1953/54 wurde gestern der Ordinarius für Bürgerrecht und Handelsrecht, Prof. Dr. jur. Ernst Hirsch gewählt.

Prof. Hirsch, der 1950 an die FU berufen wurde, übernimmt das Rektorat als Nachfolger von Prof. Dr. Georg Rohde.

Aufklärung für Grundstücksbesitzer

Die Tiergartener Bezirksverordneten beschlossen in ihrer gestrigen Sitzung, durch Veröffentlichung in den amtlichen Bekanntmachungen die Eigentümer zerstörter Grundstücke auf die gegenwärtigen Möglichkeiten des Wiederbaus aufmerksam zu machen.

Der Wiederaufbau des Bezirks Tiergarten gestaltete sich dadurch besonders schwierig, daß die Grundstücke meist Privatbesitz sind und die Eigentümer nicht über die nötigen Mittel verfügen.

Gegen das Panzerdenkmal

Das Bezirksamt Zehlendorf hat gestern in einer außerordentlichen Sitzung erneut die Besichtigung des sowjetischen Panzerdenkmals an der Potsdamer Chaussee gefordert. Das Bezirksamt Zehlendorf weist darauf hin, daß es den Westberlinern besonders nach der Ereignissen des 17. Juni, an denen Sowjetpanzer gleicher Bauart gegen eine verlorene Bevölkerung in Aktion gesetzt wurden, nicht mehr zuzusetzen sei, daß die Restaurierungsarbeiten wiederaufgenommen werden.

Der Rundfunk sendet:

RIAS (303 m — 890 kHz): 12.00 Mittagskonzert — 12.55 Konzert — 14.15 Instrumentalmusik — 15.30 Die Kapelle Banno Bernhard — 16.00 Aus unserer Plattensammlung, 17.00 Tedeum — 18.00 Musik zum Feierabend — 20.01 „Manch mit“ — 23.00 Musik der Gegenwart. NWDR (530 m — 560 kHz): 12.00 Musik zur Mittagspause — 12.35 Musik am Mittag — 14.15 Opern- und Singspiele — 16.00 Musik am Nachmittag — 17.05 Wie existieren die Dichter? — 17.45 Gut ausgelegt — 19.30 Musikalische Ansprache — 20.00 Musik am Abend — 21.00 Musik am Abend — 21.30 Musik am Abend — 22.00 Musik am Abend — 22.30 Musik am Abend — 23.00 Musik am Abend.

Das Wetter von heute

Wetterlage: Kurzfristige Wetterbesserung, Voraussetzung: Heiter bis wolkenlos, Schauerneigung gering. Am Tage bis über 20 Grad, nachts um 12 Grad. Luftdruck 761 mm, Südwestwind, Sonne, 02.-20.22; Mond: 10.04-21.58.

Herausgeber: Arno Scholz und Paul Löbe. Chefredakteur: Arno Scholz. Stellvertreter u. Politik: Karl Wagner. Chef d. Dienst: Nachdruck: Rudolf Heeszel. Wirtschaftspolitiker: Dr. Friedrich Sarow. Gewerkschafts- u. Kommunalpolitik: Walter Wegener. Geistespolitik: Werner Neke. Kulturpolitik: Walter G. Oedlowski. Penultime: H. H. Brachvogel und Dora Fehling. Lokaler: Richard Schwarz. Sport: Ulrich Freusser. Chefredakteur: H. H. Theobald. Für den Inhalt verantwortlich: H. H. Theobald. Für anvertraute eingetragene Manuskripte keine Gewähr. Druck: Graphische Gesellschaft Grunewald, GmbH, Berlin-Grunewald, Anzengröbenhöhe, Weg. Berlin-Grunewald, Bismarckplatz. Lizenz Nr. 10 der Berliner Militärregierung.

Theateranzeigen

20 Uhr **RENAISSANCE-THEATER** 32 42 02
Nur noch 4X „Intimitäten“

20 Uhr **KOMÖDIE** 91 26 93
Noch 4mal Spiel im Schloß

Theater am Kurfürstendamm 91 31 42
Tagl. 19.30 Uhr: Gemalte Leute

nacht-depesche
nicht vergessen!

Büttner

KAFFEE-THEE Qualität
überall erhältlich

Jeder einmal in Berlin
Jeder einmal im Kaffee

Stellenangebote

Fakturistin und perfekte **Konfektionspacker**
sucht Kurt Allers KG, Bin.-Steg 12, Holsteinsche Str. 39/42

Gesucht **jüngerer Fachkaufmann der chemischen Industrie** geeignet für den Außendienst bei fester Besoldung. Zusätzliche Kenntnisse auf dem Gebiet der Mineralölerzeugung. Bewerbungen mit üblichen Unterlagen unter 6284 oder „Werba“, Berlin-Tempelhof 1

„Telegraf“ gratuliert

Frau Martha Sperling, Spandau, Jaczoststraße 16, feiert heute ihren 93. Geburtstag.

Herr Ludwig Ehmer, Schmagendorfer, Auguste-Viktoria-Str. 50, feiert heute seinen 62. Geburtstag.

Der 61. Lebensjahr vollenden heute Frau Marianne Gulinski, Bülowstr. 39; Frau Helene Pech, W 30, Alvenslebenstraße 17, und Herr Gustav Mehls, N 20, Soldiner Str. 37.

Frau Ida Kurnweg, Heimatvertriebene aus Ostbrandenburg, SO 36, Kohlfurter Straße 34-48, wird heute 80 Jahre alt.

Herr Werner Rühmelt, Wilmerdorf, Lilvändische Str. 10, begeh heute sein 40jähriges Dienstjubiläum als Verwaltungsinspektor bei der LVAB Berlin.